

Rev.02\_2405



# PhysioClean

ASPIRATORE NASALE  
BABY NOSE CLEANER



## PhysioClean ASPIRATORE NASALE BABY NOSE CLEANER

0m+

LIBERA IL NASO  
RELIEVES NASAL  
CONGESTION



BECCUCCIO  
ANATOMICO  
ANATOMICAL  
NOZZLE

FACILE DA  
USARE  
EASY TO USE

### IR Aspiratore Nasale PhysioClean

L'aspiratore nasale PhysioClean è utile per liberare il nasino dei bambini dal muco in eccesso in modo efficace e pratico. Un nasino libero facilita la poppata e favorisce una nanna tranquilla. La forma ergonomica aggrava la mamma durante l'utilizzo e il beccuccio è particolarmente indicato per adattarsi perfettamente alle narici delicate dei più piccoli. Conservare in luogo fresco ed asciutto. **Modo d'uso:** Premere l'aspiratore, inserire il beccuccio in una narice tenendo chiusa l'altra, quindi rilasciare l'aspiratore con delicatezza. **Metodo di pulizia:** rimuovere il beccuccio anatomico. Lavare accuratamente il corpo in acqua tiepida con sapone neutro, scaguardare bene e lasciare asciugare.

**Avvertenze:** Prima di riutilizzare, pulire il dispositivo e disinfettarlo. Prima di ogni utilizzo verificare che le parti staccabili siano ben connesse tra di loro. Non sterilizzare. Non spingere il beccuccio troppo in profondità. Utilizzare solo in presenza di un adulto e tenere lontano dalla portata dei bambini.

### EN Baby nose cleaner PhysioClean

PhysioClean baby nose cleaner is ideal to free baby's nose from excess mucus in a practical and efficient way. It offers an immediate solution for the mothers to keep the nose unblocked and allow the baby to breathe freely, making easier sleep and feed. Its ergonomic shape helps mothers and the nozzles, made and flexible materials, fit for babies' sensitive and delicate nose. Store in a cool dry place. **How to use the product:** Press the aspirator, insert the spout into a nostril while keeping the other nostril closed and then gently release the aspirator. **How to clean the product:** remove the anatomical nozzle. Wash the body thoroughly using warm water and a neutral soap, rinse well and leave out to dry.

**Warnings:** Before use, clean and disinfect the device. Always check that the detachable parts are well connected before use. Do not sterilize. Do not push the nozzle in too deep. Only use under adult supervision. Keep out of reach of children.

### ES Aspirador Nasal PhysioClean

El aspirador nasal PhysioClean es útil para liberar la nariz de los niños del exceso de mucosidad de una manera eficaz y práctica. Una nariz descongestionada facilita la lactancia y favorece un sueño tranquilo. La forma ergonómica facilita la operación a la mamá y la boquilla blanca está indicada especialmente para adaptarse perfectamente a la nariz delicada de los más pequeños. Conservar en lugar fresco y seco. **Modo de empleo:** Presionar el aspirador, introducir la boquilla en una fosa nasal teniendo cerrada la otra, luego soltar el aspirador con delicadeza. **Método de limpieza:** Extraiga la boquilla anatómica. Lave bien el cuerpo con agua tibia y jabón neutro, enjuague bien y deje secar.

**Advertencias:** Antes de volver a utilizarlo limpiar el dispositivo y desinfectarlo. Antes de cada uso comprobar que las partes desmontables estén bien conectadas entre sí. No esterilizar. No empuje la boquilla demasiado profundo. Utilizar solo en presencia de un adulto y mantener fuera del alcance de los niños.

### TR PhysioClean Burun Aspiratörü

PhysioClean burun aspiratörü bebeklerin burundaki fazla mukozayı ortadan kaldırmak için etkili ve pratik bir yarımdır. Bebeğin burnunun açık olması emzirmeyi kolaylaştırır ve rahat uyumasını sağlar. Ergonomik şekli kullanımı sırasında annelerin işini kolaylaştırır ve yumuşak uçlu en küçük bebeklerin bile hassas ve duyarlı burunlarında rahatsızlık kullanılabılır. Sani ve kuru yerde muhafaza ediniz. **Kullanım şekli:** Aspiratörü silenz, burun deliklerinden birini kapatarak diğetine ucunu sokunuz, aspiratörü yavaşca serbest bırakınız. **Uzunlun temizliği:** anatomik bulağı çıkarınız. İki su ve nötr sabun kullanarak gövdeyi tamamen yıkayınız, iyice durulayınız ve kurutmayay bırakınız.

**Uyarılar:** Yeniden kullanılmadan önce aletleri temizleyip dezenfekte ediniz. Her defasanda kullanılmadan önce ayılabilen parçaları birbirine iyice sıkıştırıp oldukları kontrol ediniz. Sterilizasyon uygulamayın. Nozulu çok derine itmeyin. Yalnızca bir yetişkinin yardımı kullanınız ve çocukların ulaşamayacağı yerde tutunuz.

### RU Назальный аспиратор PhysioClean

Назальный аспиратор PhysioClean очистит нос малыша от слизи практичным и эффективным способом. Это быстрое решение проблемы заложенности носа, помогающее малышу свободно дышать, быстрее засыпать и кушать. Аспиратор имеет эргономичную форму. Насадка из мягких и гибких материалов минимизирует риск травмирования нежной и чувствительной носки. Хранить в сухом и прохладном месте. Для правильного использования назального аспиратора необходимо снять трубку, вставить насадку в ноздрю, закрыть вторую ноздрю и аккуратно отпустить трубку аспиратора. Скорее очистите, снимите анатомический наконечник. Тщательно промойте корпус теплой водой с нейтральным мылом, хорошо ополосните и дайте высохнуть.

**Меры предосторожности:** перед использованием тщательно вымойте и продезинфицируйте назальный аспиратор. Перед использованием всегда проверяйте, чтобы все составные части были хорошо прикреплены. Не стерилизуйте. Не проталкивайте насадку слишком глубоко. Использовать под наблюдением взрослых. Хранить в недоступном для детей месте.

### EL Ρινικός αναρροητήρας PhysioClean

Ο ρινικός αναρροητήρας PhysioClean χρησιμοποιεί την απορροφητική της μύτη των παιδιών από την υπερβολική βλέννα με πρακτικό και αποτελεσματικό τρόπο. Η ελαστική μύτη επιτρέπει στο παιδί να αναπνεύσει ελεύθερα, να κοιμηθεί καλύτερα και την όλη του ερωσύννο του εύκολα διακόλυνση τη μητέρα κατά τη χρήση και το σπινθη από μολύβι και εκκένωση υλικό, είναι το πλέον κατάλληλο υλικό προσαρμοσμένο τέλεια στην ευαίσθητη μύτη των μικρών παιδιών. Φυλάξτε σε ξηρό και στενό χώρο. **Τρόπος χρήσης:** Κατά την αναρροή, τοποθετείτε το σπινθη στο ένα ρουθούνι και με το άλλο χέρι κλείετε το άλλο ρουθούνι, στη συνέχεια αλευρώστε απαλά τον αναρροητήρα. **Μέθοδος καθαρισμού:** Αφαιρέστε το ανώτερο σπινθη, πλύνετε καλά το σώμα σε ύψιστο νερό με ουδέτερο σαπούνι. Εξομώστε καλά και αφήστε τους σπινθη να στεγνώσουν.

**Προειδοποιήσεις:** Πριν από την κάθε χρήση, καθαρίστε ε κα ι απομώστε το εξάρτημα. Να βεβαιώνετε ότι πριν από κ κάθε χρήση ότι τα απομώστεν τμήματα είναι καλά συνδεδεμένα ι, έτσι ο τους. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την παρουσία ενός ενήλικα και να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.



**AR** متطابق أنف الأطفال PhysioClean حل فعال لإزالة الإفراط في المخاط للرضع من بعدد منتج أنف الأطفال. هذا الشكل المريح يسهل على الأم تنظيف أنف الطفل بطريقة عملية وفعالة. كما أنه يوفر حلاً فعالاً للتهابات للخصام على انسداد الأنف ويساعد الطفل على التنفس بحرية ما ينتج له النوم وتناول الطعام على نحو أكثر سهولة ويساعد تصميمه مناسباً لأنف الرضع والحساسية للأطفال. **يحفظ في مكان بارد ومظلم.** طريقة استخدام المنتج: اضغط على الشفاط وأدخل الفوهة في إحدى فتحتي الأنف مع الحفاظ على فتحة الأنف الأخرى مغلقة ثم أخرج الشفاط بلطف. **كيفية تنظيف المنتج:** قم بإزالة الفوهة وغسل جزء الشفاط بلطف بالماء الدافئ وصابون معتدل الشفاط جيداً وأغنيه في الحجاب كحيد.

**تحذيرات:** قبل الاستخدام اجرب على تنظيف وتنظيف الجهاز تأكد دائماً من التوصل الجيد للأجزاء لإزالة قبل الاستخدام باستخدام احتياطات الأشراف شخص بالغ بحفظ بعيداً عن متناول الأطفال



EC REP SUNGO Cert GmbH, Harffstr. 47, 40591 Düsseldorf, Germany MD  
Artsana S.p.a. Via Saldarini Cattelli 1, 22070 Grandate (CO) - Italy CE

1PZ./PC.

Numero verde consumatori Italia 800 188 998

REF 30ml Cat. No.: 00011014000100  
Ningbo Albert Novosino Co. Ltd.  
No. 1206 Qingfeng West Road  
Sangshi Town, Yuyao City,  
Zhejiang Province, 31541Z, P.R. China

(01) 06971919462316  
(10) 1025070011  
(11) 250710

Fabbricato in Cina - Made in China -  
Fabricado em China - Fabricado na China  
Hergestellt in China - Çin yapımı  
Κατασκευασμένο στην Κίνα - صنع في الصين  
www.chicco.com/recycle